

Số: 09/2023/QĐST - GTHADS

Lào Cai, ngày 31 tháng 8 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
GIẢM MỘT PHẦN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI - TỈNH LÀO CAI

Với thành phần Hội đồng phiên họp gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh Đức

Thư ký phiên họp: Bà Nông Thanh Huyền - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Đại diện VKSND thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai: Ông Bùi Văn Yên- Chấp hành viên.

Ngày 31 tháng 8 năm 2023, tại Trụ sở Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai mở phiên họp công khai sơ thẩm để xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản tiền thu nộp Ngân sách Nhà nước thụ lý số 19/2023/GTHA-DS ngày 22 tháng 8 năm 2023 theo Thông báo mở phiên họp số 06/TB-TA ngày 28/8/2023 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Trần Đức C - Sinh năm 1970

Địa chỉ: Tổ 19, phường Bình Minh (nay là thôn Xi Măng, xã Cam Đường) thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

NHẬN THẤY

Tại bản án số: 143/ 2012/HSST ngày 21/9/2012 của Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Quyết định thi hành án lần đầu số 202/QĐ - CCTHADS ngày 16/1/2012 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai đã quyết định Trần Đức C phải thi hành các khoản tiền

- Tiền án phí HSST	200.000 đồng
- Tiền án phí DSST	779.000đồng
- Truy thu SQNN	24.050.000đồng
- Tiền lãi suất chậm THA:	<u>16.377.998 đồng</u>

Tổng cộng: 41.406.998 đ (bốn mươi một triệu, bốn trăm linh sáu nghìn, chín trăm chín mươi tám đồng)

Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai đã quyết định Thi hành án số 202/ QĐ - THA ngày 16 tháng 11 năm 2012. Quá trình đôn đốc thi hành án, Cơ quan Thi hành án đã thu được số tiền 6.350.000đồng (trong đó 200.000 đồng tiền án phí HSST, 779.000 đồng tiền án phí DSST, 5.371.000đồng truy thu Sungquỹ Nhà nước). Ngoài ra, Trần Đức C đã được Toà án nhân dân thành phố Lào Cai xét giảm nghĩa vụ thi hành án 01 lần với tổng số tiền là 5.000.000đ theo quyết định số 16/2018/QĐ -TA ngày 09/5/2018.

Đến nay Trần Đức C còn phải thi hành khoản tiền truy thu sung quỹ Nhà nước là 13.679.000 đồng; Tiền lãi suất chậm thi hành án là 16.377.998 đồng. Tổng cộng là 30.056.998 đ(*ba mươi triệu, không trăm năm mươi sáu nghìn, chín trăm chín mươi tám đồng*)

Quá trình xác minh điều kiện thi hành án vào các ngày 12,13/7/2023 của Chi cục Thi hành dân sự thành phố Lào Cai đã xác định: Sau khi chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, Trần Đức C sống ở nhờ nhà của bố mẹ đẻ tại thôn Xi Măng, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, là lao động tự do không có thu thập ổn định, chỉ đủ chi tiêu cho cuộc sống hàng ngày. Tại địa phương Trần Đức C không có bất kỳ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành số tiền phạt sung quỹ Nhà nước còn lại là 30.056.998 đ(*ba mươi triệu, không trăm năm mươi sáu nghìn, chín trăm chín mươi tám đồng*)

Tại phiên họp đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đề nghị Toà áp dụng điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014; Điều 2; khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Giảm khoản tiền phạt sung quỹ Nhà nước là 7.514.249 đ (*bảy triệu, năm trăm mười bốn nghìn, hai trăm bốn mươi chín đồng*). Trong đó số tiền phạt Sung công quỹ Nhà nước là 3.419.750 đ. Số tiền lãi chậm thi hành án là 4.094.499đồng cho Trần Đức Cường.

XÉT THẤY

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ việc, diễn biến của phiên họp, Toà án nhân dân thành phố Lào Cai xét thấy Trần Đức C còn phải thi hành khoản tiền sung quỹ Nhà nước là 13.679.000 đồng; Tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 16.377.000đồng. Tổng cộng là 30.056.998 đồng.

Theo biên bản xác minh điều kiện thi hành án các ngày 12,13/7/2023 của Chi cục Thi hành dân sự thành phố Lào Cai đã xác định: Sau khi chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, Trần Đức C sống ở nhờ nhà của bố mẹ đẻ tại thôn Xi Măng, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, là lao động tự do không có thu thập ổn định, chỉ đủ chi tiêu cho cuộc sống hàng ngày. Tại địa phương Trần Đức

C không có bất kỳ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành số tiền truy thu SQNN còn lại là 30.056.998 đ.

Xét thấy:Trần Đức C thuộc trường hợp chưa có điều kiện Thi hành án theo điểm a khoản 1 Điều 44a Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung. Trần Đức C có đủ điều kiện được giảm thi hành án đối với số tiền 7.514.249đồng.Trong đó số tiền truy thu Sung công quỹ Nhà nước là 3.419.750 đ; Số tiền lãi chậm thi hành án là 4.094.499đồng. Vì vậy cần chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai giảm thi hành án với khoản tiền phạt sung quỹ nhà nước, tiền lãi suất chậm thi hành án cho Trần Đức C theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62,63 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014 và Điều 2; Khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1.Chấp nhận đề nghị xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với Trần Đức C

Cho giảm khoản tiền truy thu Sung quỹ Nhà nước là 7.514.249 đồng trong tổng số tiền 30.056.998 đồng. Trong đó khoản tiền truy thu Sung công quỹ Nhà nước là 3.419.750 đ(*ba triệu, bốn trăm mười chín nghìn, bảy trăm năm mươi đồng*); Số tiền lãi chậm thi hành án là 4.094.499đ (*bốn triệu, không trăm chín mươi bốn nghìn,bốn trăm chín mươi chín đồng*)

2. Ông Trần Đức C còn phải tiếp tục thi hành án khoản tiền truy thu Sung quỹ Nhà nước là 22.542,749 đồng và tiền lãi suất chậm thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát theo quy định tại khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh,Tp;
- Cơ quan THADS;
- Trần Đức Cường;
- Lưu HS, TQĐ, VP.

THẨM PHÁN -CHỦ TOẠ PHIÊN HỢP

Nguyễn Thị Minh Đức

